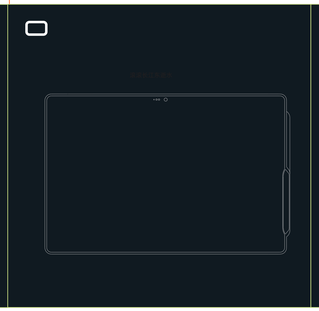
150mm

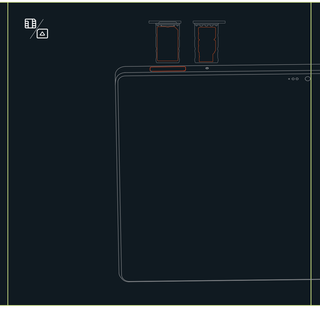
150mm

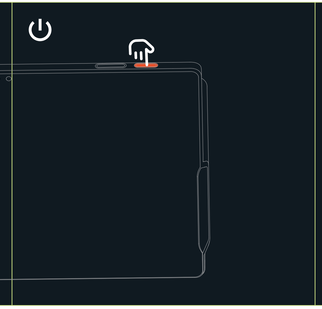
PAY PAD 3

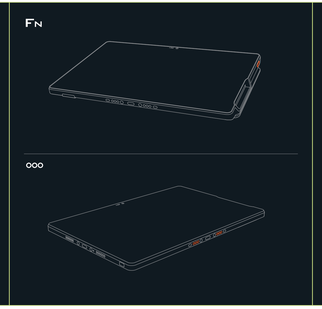
11″

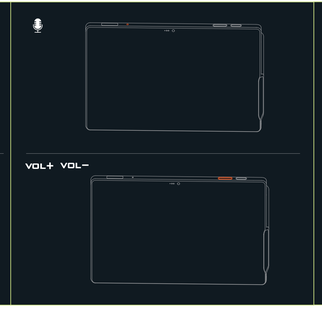
封面











显示屏
用于显示多媒体功能及价格信息等。

卡槽
PSAM 卡、Micro SD 卡、Nano SIM 卡
银芯卡托，按图示方向插入卡。

开机 / 按电源键开机 / 指纹版（选配）
短按：点亮屏幕，锁定屏幕。
长按：关机状态下，长按 2-3 秒开机；
使用状态下，长按 2-3 秒，可选择关机或重启；
死机状态下，长按 11 秒，自动重启。

NFC 读卡器
用于感应闪付卡。

IC 读卡器
用于插入银行芯片卡，支持双面插卡。

磁卡读卡器
用于刷银行卡磁条信息。

前置 / 后置摄像头
支持拍照及快速扫码。

Fn
功能键
可设置快捷功能。

Pogo Pin
用于连接相关配件。

Type-C
Type-C 口： 支持 OTG 和充电。
Type-C 2： 支持 host 和充电。

喇叭
用于语音播报。

防盗铁孔

配件固定接口
用于安装固定配件。

Mic
用于语音输入。

音量键
用于调节音量。

安全警告
· 请将交流电插头插入与配件电源适配器上标识输入相对应的交流电插座中；
· 不能在非安全区域打开设备。
· 请勿在易燃场所充电。
· 仅使用原装电池。
· 可能存在爆炸性气体时请勿更换电池。
· 关于电池的更换：
① 除键盘配电池更换会有操作危险！
② 更换后的旧电池应交维修人员处置，切勿把旧投入火中！

重要安全说明
· 避免反复电阻安装或使用，否则有被雷电电击的危险；
· 当您发现有异味气体，过热或眩晕现象下，请立即切断电源；

建议
· 不要在极端冷、热环境中使用，例如靠近火源或点燃的香烟；
· 不要摔、按摩或弯折；
· 尽量在清洁无尘环境中使用，避免输小物品落入终端中；
· 在未受化学药物攻下，不要在潮疗设备附近使用；
· 产品工作温度为 -10℃~50℃。
· 充电温度 0 ~ 45℃
· 仅适用于海拔 5000m 及以下地区安全使用；
· 如果长期不使用设备，为避免电池过放，建议对设备进行补电，例如如果你打算将设备存放六个月以上，在每隔六个月为设备充至半

声明
· 本公司不对以下行为负责
· 不在本指南说明的条件下使用和维护用途或的损坏；
· 对于因违件或耗材（非本公司提供之兼容产品或认可产品）造成的损坏或问题；（未经本公司同意，无权进行产品修改或改装）；
· 本产品的操作系统支持官方的系统更新，如果用户超了第三方的 ROM 系统或者采用破解方式修改了系统文件，可能会导致系统不稳定，以及带来安全风险和安全威胁。

免责申明
由于产品的更新，此文档的某些细节可能与产品不符，请以实物为准，此文档的解释权归本公司。保留不预先通知的情况下，修改本说明书的权利。

系统预置软件列表

以上软件详细信息查阅方法：选择“设置 -> 应用”，选择相应软件名称进行查看信息；软件卸载方法：选择“设置 -> 应用 -> 管理应用 -> 卸载”卸载应用；或长按图标，拖曳到垃圾桶卸载。

本产品有毒有害物质名称及含量标识表

部件名称	有毒有害物质或元素				
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr(VI)）	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
电路板组件	×	○	○	○	○	○
壳体组件	○	○	○	○	○	○

○ 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量低于 SJ/T11363-2006 规定的限量要求以下。
× 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006规定的限量要求。但是上表中的“×”的部件，其有毒有害物质的含量均在欧盟法规豁免的范围内或符合。
对应的欧盟法律豁免条款等等国内产品，应根据《电子电器产品有害物质限制法》规定进行回收再利用，不应随意丢弃。

产品保修卡

产品名称：_____
产品型号：_____
产品编号：_____
购买日期：_____
经销商名称：_____
联系电话：_____
客户姓名：_____
联系电话：_____
联系地址：_____
邮编：_____
设备编号：_____
设备型号：_____

· 请下载相关产品使用说明书；
· 未经允许擅自拆卸维修的产品；
· 产品表面、按键或键盘因摩擦不良而一定期限；
· 未按照说明书的要求操作设备导致设备损坏；
· 因自然或意外因素造成的损害，如快速摔落入水等原因，因不可抗拒因素造成的自然毁坏；
· 设备有效期限已过期，请与经销商联系。

（一）符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”第一条款 用微功率设备第 3 款 C 类设备的规定，内置天线 NFC 天线 ，1.5A/ms磁 感强度0.7A/m，用户可通过“设置 - 已连接的设备 - 连接偏好设置 -NFC”来打开或关闭 此功能；
（二）不得擅自改变使用场景或使用条件，扩大发射频率范围、加大发 射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；
（三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免 受有害干扰保护；
（四）应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备干 扰或其他合法的无线电台（站）干扰；
（五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使 用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
（六）在航空器内和对航法导航或、国家和关键空、航管设备的电子、 天线、气象雷达站，卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等 军民用无线电台（站）、机场军的电磁环境保护区域内使用微功率设 备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定。
（七）禁止在以此标准设备中心点为圆心，半径 5000 米的区域内使用各类 模型遥控器；
（八）本产品的 NFC 功能可在常温下工作，会自导通起配频电。

Display
Used for multimedia functions or price display, etc.

PSAM card slot, Micro SD card slot, Nano SIM card slot
Pull out the card and insert the card in the direction shown.

Power on/Power on by pressing the power button Fingerprint version (optional)
Short Press: turn on the screen or lock the screen;
Long Press: press for 2-3 seconds to boot up the device when it is off.
Press for 2-3 seconds to power off or restart the device when it is on.
Press for 11 seconds to power off the device when it crashes.

NFC Card Reader
NFC cards can be tapped and read through this.

IC Card Reader
Bank cards with chips can be inserted and read through this.

Magnetic Stripe Card Reader
For reading the information through magnetic stripe of bank cards.

Front/rear cameras
Supports photo taking and quick code scanning.

Functiona button
This button can be set as a keyboard shortcut for specific functions.

Pogo Pin
This is designed for connecting related accessories.

Type-C
Type-C 1： Supports OTG and charging.
Type-C 2： Supports host and charging.

megaphone
For voice broadcasts.

Security lock hole

Fitting attachment
Used to install fixed accessories.

Mic
For voice input.

Volume button
Adjusting volumes

Safety Warning
Please insert the AC plug into the AC socket corresponding to the input marked on the power adapter;
· Do not operate the device in non-safe areas.
· Do not replace the battery when explosive gas may be present.
· Do not charge the device in dangerous places.
· Battery Replacement
① There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type!
② The old battery shall be given to the maintenance personnel for disposal. Do not throw it into fire!

Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard
The remote control supplied with1 This product contains a coin or button cell battery. If the coin /or button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body,seek immediate medical attention.

disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and
a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Caution
· Please avoid installation or usage during thunderstorms to prevent the risk of being struck by lightning.
· Please disconnect the power immediately once you find any abnormal odors, overheating, or smoke.

Suggestions
· Do not use the devcie under extreme cold or hot environment, suchas conditions near fire or lit cigarettes;
· Do not throw, drop, or bend the device;
· Try to use the device in a clean and dust-free condition to avoid small items falling into the terminal;
· Do not use the device near medical equipment without permission;
· The operating temperature of the product is -10℃ to 50℃.
· This device is only suitable for safe use in areas with an altitude of 5000m and below.
· Before storing your device for an extended period,please charge the battery to the optimal level to prevent deep discharge. For instance, if you plan to store the device for more than six months, it's recommended to charge it to 50% of its capacity every six months.
· This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.

Statements
The company is not responsible for the following actions:
· Damage caused by use and maintenance without the conditions described in this guide;
· The company will not be responsible for any damages or problems caused by the alternatives or consumables (not the original products or approved products provided by the company). (Without consent of the company. It is not authorized to make product modifications or changes);
· The operating system of this product supports official system updates. If the user flashes a third-party ROM system or modifies the system files using cracking methods, it may cause system instability as well as pose security risks and threats.

Disclaimer
Due to product updates, some details of this document may not match the product, please refer to the actual product, and the right to interpret this document belongs to the company. The right to modify this guide without prior notice is reserved.

RF Exposure Statement (SAR)
This device has been tested and meets EU applicable limits for radio frequency (RF) exposure.
2.0W/kg W/kg(over 10g) SAR Limit
Body: 1.901 W/kg (0mm)
This device has been tested and meets FCC and IC RSS-102 applicable limits for radio frequency (RF) exposure.
The maximum SAR Value is： 1.6W/kg(over 1g) SAR Limit Body: 1.59 W/kg (0mm)
Cet appareil a été testé et répond aux limites applicables FCC et IC RSS-102 pour l'exposition aux radiofréquences (RF).
La valeur SAR maximale est: 1.6 w /kg(plus de 1g) limite de das Body: 1.59 W/kg(0mm).

Hereby, Shanghai Sunmi Technology Co., Ltd. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Directive 2014/53/EU.The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://developer.sunmi.com/docs/read/en-US/maaeghg480

RESTRICTIONS OF USE
This product may be used in the following European member states subject to the following restrictions. For products that operate in the frequency band 5150-5350MHz , wireless access systems(WAS), including radio local area networks (RLANs), shall be restricted to indoor use.

BE BG CZ DK DE EE EL ES FR HR IT CY LV LT LU HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE CH IS LI NO TR UK(NI)	Notech all EU and UK member states,Switzerland and EEA Countries restricted to indoor use only	EU Representative :SUNMI France SAS 16Laurent Theris91006 Lyon,France

This symbol means that it is forbidden to dispose the product of with normal household waste. At the end of the product life cycle, waste equipment should be taken to designated collection points, returned to the distributor when purchasing a new product, or contact your local authority representative for detailed information on WEEE recycling.

PRODUCT SAFETY WARNINGS
Before using the device, please make sure you have read all instructions and safety warnings carefully to avoid getting injured during the use. Please ensure the operating temperature of this product is within the range required by the manufacturer.
The operating temperature of this product can be found by scanning the provided barcode. Please refer to the instruction on SUNMI website for corresponding models.

Technology	Operation Frequency	Power
GSM900	880-915(TX),925-960(RX)	35dBm
GSM1800	1710-1785(TX),1805-1880(RX)	32dBm
WCDMA Band1	1920-1980MHz(TX), 2110-2170MHz(RX)	25dBm
WCDMA Band5	824-849MHz(TX), 869-894MHz(RX)	25dBm
WCDMA Band8	880-915MHz(TX), 925-960MHz(RX)	25dBm
LTE Band 1	1920-1980MHz(TX), 2110-2170MHz(RX)	25dBm
LTE Band 3	1710-1785MHz(TX), 1805-1880MHz(RX)	25dBm
LTE Band 5	824-849MHz(TX), 869-894MHz(RX)	25dBm
LTE Band 7	2500-2570MHz(TX), 2620-2690MHz(RX)	25dBm
LTE Band 8	880-915MHz(TX), 925-960MHz(RX)	25dBm
LTE Band 20	832-862MHz(TX), 791-821MHz(RX)	25dBm
LTE Band 28	703-748MHz(TX), 758-803MHz(RX)	25dBm
LTE Band 34	2010-2025MHz(TX), 2010-2025MHz(RX)	25dBm
LTE Band 38	2570-2620MHz(TX), 2570-2620MHz(RX)	25dBm
LTE Band 40	2300-2400MHz(TX), 2300-2400MHz(RX)	25dBm
LTE Band 41	2496-2690MHz(TX), 2496-2690MHz(RX)	25dBm
BT	2402-2480MHz(TX/RX)	10.34dBm
BLE	2402-2480MHz(TX/RX)	8.64dBm
2.4G WIFI	2412-2472MHz(TX/RX)	19.95dBm
5G WiFi	5150-5350MHz(TX/RX)	20.68dBm
5G WiFi	5470-5725MHz(TX/RX)	20.95dBm
5G WiFi	5725-5850MHz(TX/RX)	13.29dBm
NFC	13.56MHz(TX/RX)	32.07dBμV/m@10m
GNSS	1559-1610MHz(RX)	/

Technical specifications
If you are using pacemaker, hearing aid, cochlear implant or other device, please use the phone according to the doctor's advice.

PRODUCT SAFETY WARNINGS
Use responsibly. Read all instructions and safety information before use to avoid injury.The limit operating ambient temperature of the equipment declared by the manufacturer is -10~50°C.
Battery safety
Charge battery only at ambient temperatures ranging from 40°C.
(1) CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type of battery recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to battery manufacturer's instructions.
(2) CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type . Dispose of used batteries according to the instructions.
(3) CAUTION:Battery charging temperature upper limit is 40°C.
Adapter safety
When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with a temperature that ranges from 0°C~40°C.
For altitude 5km below use only
Wi-Fi Safety
Turn Wi-Fi off in areas where Wi-Fi use is prohibited or when it may cause interference or danger, such as in airplanes while flying.

SEO Canada compliance statements
This device complies with ISED Canada licence-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

the device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.
Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.
Operation of transmitter is in the band is prohibited for control of or communications with unmanned aircraft systems and is restricted to indoor usage only.

FCC compliance statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.
These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that
to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Manufacturer: Shanghai Sunmi Technology Co., Ltd.
Address:Room 505,No.388,Song Hu Road,Yang Pu District,Shanghai,China

扫码了解更多
Scan to know more

产品合格证
已检验合格

上海商米科技集团股份有限公司
地 址：上海市杨浦区松沪路388号505室
网 址：www.sunmi.com 服务热线：400-6666-509

封底